



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
6 February 2024
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Всемирная организация здравоохранения

Европейское региональное бюро

Совещание Сторон Протокола по проблемам
воды и здоровья к Конвенции по охране
и использованию трансграничных водотоков
и международных озер

Рабочая группа по проблемам воды и здоровья

Четырнадцатое совещание

Женева, 16 и 17 апреля 2024 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня четырнадцатого совещания,

которое состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется
во вторник, 16 апреля 2024 года, в 10 ч 00 мин*

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие совещания и выборы должностных лиц.
2. Утверждение повестки дня.
3. Ход процесса ратификации.
4. Роль протокола в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других глобальных и региональных обязательств.

* В соответствии с процедурами аккредитации Организации Объединенных Наций участникам предлагается как можно скорее, но не позднее **2 апреля 2024 года**, завершить процедуру онлайн-регистрации на веб-странице четырнадцатого совещания (<https://unece.org/info/Environmental-Policy/Water-Convention/events/386481>). Перед совещанием делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений личности Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое расположено на въезде со стороны Прени по адресу Pregny Gate, Avenue de la Paix 14 (см. план на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по адресу www.unece.org/meetings/practical.html). В случае каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом по телефону +41 22 917 3967.



5. Совершенствование руководства работой по вопросам воды и здоровья путем установления целевых показателей, осуществления соответствующих мер и отчетности.
6. Предотвращение и снижение распространенности связанных с водой заболеваний.
7. Вода, санитария и гигиена в специализированных учреждениях и общественных местах.
8. Малые системы водоснабжения и санитарии.
9. Долгосрочное видение и стратегия реализации Протокола по проблемам воды и здоровья.
10. Управление системами водоснабжения и санитарии в соответствии с требованиями безопасности.
11. Равный доступ к воде и санитарии.
12. Повышение устойчивости к изменению климата.
13. Процедура соблюдения.
14. Повышение осведомленности о Протоколе и содействие присоединению к нему.
15. Осуществление программы работы на 2023–2025 годы.
16. Финансовые ресурсы в поддержку осуществления Протокола.
17. Прочие вопросы.
18. Сроки и место проведения пятнадцатого совещания.
19. Закрытие совещания

II. Аннотации

1. Основные цели четырнадцатого совещания Рабочей группы по проблемам воды и здоровья в рамках Протокола заключаются в рассмотрении хода осуществления программы работы на 2023–2025 годы (ECE/MP.WH/24/Add.1-EUCNP/2219533/3.1/2022/MOP-6/06/Add.1) и выработке рекомендаций по ее дальнейшей разработке с учетом ситуации с финансовыми и людскими ресурсами. Рабочая группа также обсудит, как использовать практические рамки Протокола для содействия прогрессу в реализации целей в области устойчивого развития, касающихся водоснабжения, санитарии, гигиены и здравоохранения в общеевропейском регионе.
2. Совещание начнется во вторник, 16 апреля 2024 года, в 10 ч 00 мин и завершится в среду, 17 апреля 2024 года, в 17 ч 30 мин. Оно будет приурочено к тридцать первому совещанию Президиума Протокола по проблемам воды и здоровья (Женева, 18–19 апреля 2024 года).
3. Официальными языками совещания являются английский, русский и французский языки.
4. Со всей соответствующей документацией совещания Рабочей группы можно будет ознакомиться на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК)¹.

¹ URL: <https://unece.org/environmental-policy/events/working-group-water-and-health-0>.

1. Открытие совещания и выборы должностных лиц

Ориентировочное время: вторник, 16 апреля, 10 ч 00 мин — 10 ч 10 мин

5. Председатель Президиума Совещания Сторон Протокола откроет совещание и поприветствует участников. Рабочая группа изберет своего Председателя и заместителя(ей) Председателя на трехлетний период 2023–2025 годов.

2. Утверждение повестки дня

Ориентировочное время: вторник, 16 апреля, 10 ч 10 мин — 10 ч 15 мин

6. Ожидается, что Рабочая группа утвердит свою повестку дня, содержащуюся в настоящем документе.

3. Ход процесса ратификации

Ориентировочное время: вторник, 16 апреля, 10 ч 15 мин — 10 ч 45 мин

7. По состоянию на 31 января 2024 года Сторонами Протокола по проблемам воды и здоровья являлись следующие 29 стран: Азербайджан, Албания, Беларусь, Бельгия, Босния и Герцеговина, Венгрия, Германия, Испания, Латвия, Литва, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Португалия, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Северная Македония, Сербия, Словакия, Узбекистан, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Черногория, Швейцария и Эстония. Рабочей группе будет предложено приветствовать и поздравить две новые Стороны — Северную Македонию и Узбекистан, — которые присоединились к Протоколу после шестой сессии Совещания Сторон (Женева, 16–18 ноября 2022 года).

8. Представителям сигнатариев и других государств будет предложено сообщить о прогрессе и/или любых недавних или ожидаемых подвижках в их соответствующих странах в плане присоединения к Протоколу.

4. Роль протокола в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и других глобальных и региональных обязательств

Ориентировочное время: вторник, 16 апреля, 10 ч 45 мин — 11 ч 15 мин

9. Рабочая группа обсудит, как извлечь пользу из работы по Протоколу и придать ей значимость в связи с осуществлением, контролем за осуществлением и обзором хода осуществления глобальных и региональных обязательств в области водных ресурсов, окружающей среды, санитарии, гигиены и здравоохранения, включая Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, итоги и последующие меры по результатам Конференции Организации Объединенных Наций по водным ресурсам 2023 года (Нью-Йорк, 22–24 марта 2023 года), Декларацию седьмой Министерской конференции по окружающей среде и охране здоровья (Будапештская декларация) и другие соответствующие глобальные и региональные обязательства в области окружающей среды и охраны здоровья.

5. Совершенствование руководства работой по вопросам воды и здоровья путем установления целевых показателей, осуществления соответствующих мер и отчетности

Ориентировочное время: вторник, 16 апреля, 11 ч 15 мин — 12 ч 30 мин

10. Председатель Целевой группы по установлению целевых показателей и отчетности сообщит о прогрессе, достигнутом в этой области, в том числе подведет итоги тринадцатого совещания Целевой группы (Женева, 14 ноября 2023 года), и

представит планы для дальнейшей деятельности. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

11. Странам, которые достигли существенного прогресса в установлении, пересмотре и/или достижении своих целевых показателей после тринадцатого совещания Целевой группы, будет предложено сообщить о любых значительных изменениях.

12. Рабочая группа будет проинформирована о разработке системы онлайн-отчетности в рамках Протокола, которая должна быть развернута к шестому отчетному периоду (начнется в конце 2024 года и продлится до весны 2025 года).

13. Участники Рабочей группы обменяются опытом в области мониторинга и отчетности по показателям целей в области устойчивого развития, касающихся водоснабжения, санитарии, гигиены и здравоохранения, и обсудят, как работа в рамках Протокола может оказать дальнейшую поддержку этим усилиям. Рабочая группа также будет проинформирована о предстоящем начале осуществления странового исследования 2024 года «Глобальный анализ и оценка состояния санитарии и питьевого водоснабжения», проводимого механизмом «ООН-Водные ресурсы».

14. Рабочая группа также будет проинформирована о прогрессе в совершенствовании управления в области водных ресурсов и здравоохранения на национальном уровне путем оказания поддержки Сторонам и другим государствам в установлении целевых показателей, разработке планов действий и осуществлении мер по их достижению, в том числе в рамках нескольких текущих проектов, программы «ЕС за окружающую среду: водные ресурсы и экологические данные» для восточных стран-партнеров, а также двухгодичных соглашений о сотрудничестве и страновых стратегий сотрудничества, заключенных между министерствами здравоохранения и Европейским региональным бюро Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ).

Документация

Доклад о работе тринадцатого совещания Целевой группы по установлению целевых показателей и отчетности (неофициальный документ)

6. Предотвращение и снижение распространенности связанных с водой заболеваний

Ориентировочное время: вторник, 16 апреля, 15 ч 00 мин — 16 ч 00 мин

15. Представители Беларуси и Норвегии, ведущих Сторон программной области 2 по предотвращению и снижению распространенности связанных с водой заболеваний, проинформируют Рабочую группу о ходе работы по: а) укреплению национального потенциала в области эпиднадзора и управления вспышками заболеваний, связанных с водой; б) укреплению национального потенциала в области надзора за снабжением питьевой водой и ее качеством на основе оценки рисков; в) улучшению потенциала в области экологического надзора за сточными водами.

16. Участникам будет предложено представить информацию о предотвращении и снижении распространенности связанных с водой заболеваний в соответствии со статьей 8 Протокола по проблемам воды и здоровья.

17. Ведущие Стороны проинформируют Рабочую группу о планируемых мероприятиях в этой программной области на предстоящий период 2024–2025 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

7. Вода, санитария и гигиена в специализированных учреждениях и общественных местах

Ориентировочное время: вторник, 16 апреля, 16 ч 00 мин — 17 ч 00 мин

18. Представители Венгрии, Грузии, Литвы, Республики Молдова и Северной Македонии, ведущих стран программной области 3 по воде, санитарии и гигиене в специализированных учреждениях и общественных местах, проинформируют Рабочую группу о ходе работы по: а) улучшению водоснабжения, санитарии и гигиены (ВССГ) в медицинских учреждениях; б) ВССГ в школах; в) расширении масштабов деятельности по обеспечению гигиены рук в учреждениях, общественных местах и на рабочих местах. В частности, вышеупомянутые представители совместно с секретариатом Европейского регионального бюро ВОЗ представят итоги третьего субрегионального семинара по ВССГ в школах (Астана, 11–13 декабря 2023 года), текущую работу по сбору информации о передовом опыте в области гигиены рук и менструального здоровья в школьной среде, а также оценку фактических данных о практических мерах и благоприятных факторах для пропаганды и поддержания практики гигиены рук в общественных местах.

19. Участникам будет предложено представить информацию о национальных мероприятиях по ВССГ в специализированных учреждениях и общественных местах, включая установление и достижение целевых показателей в рамках Протокола.

20. Ведущие страны проинформируют Рабочую группу о планируемых мероприятиях в этой программной области на предстоящий период 2024–2025 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

Документация

Состояние водоснабжения, санитарии и гигиены в медицинских учреждениях в общеевропейском регионе (проект)

Национальный анализ положений дел с водоснабжением, санитарией и гигиеной в учреждениях здравоохранения в Черногории: краткий доклад (проект)

Водоснабжение, санитария и гигиена в школах: доклад о работе совещания, 11–13 декабря 2023 года (проект)

8. Малые системы водоснабжения и санитарии

Ориентировочное время: вторник, 16 апреля, 17 ч 00 мин — 18 ч 00 мин

21. Представители Германии и Сербии, ведущих Сторон программной области 4, посвященной малым системам водоснабжения и санитарии, проинформируют Рабочую группу о ходе работы по: а) поддержке благоприятных условий для малых систем; б) расширению внедрения на уровне политики и применения подходов к безопасному управлению малыми системами; в) улучшению фактологической базы и поддержке политических действий в области малых систем санитарии. В частности, будут представлены результаты проекта по комплексному планированию безопасности водоснабжения и санитарии в малых системах, включая разработанные в рамках проекта инструменты. Кроме того, Рабочей группе будет представлен проект документа «Малые системы водоснабжения и санитарии: деятельность стран по обеспечению безопасности услуг».

22. Участникам будет предложено представить информацию о национальных мероприятиях по улучшению малых систем водоснабжения и санитарии, в частности о действиях, предпринятых странами-участницами для укрепления благоприятных условий для малых систем, совершенствования базы фактических данных и поддержки внедрения безопасного управления в малых системах.

23. Ведущие Стороны проинформируют Рабочую группу о планируемых мероприятиях в этой программной области на предстоящий период 2024–2025 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

24. Представитель ВОЗ представит новое издание публикации ВОЗ *Руководство по контролю качества питьевой воды: малые источники водоснабжения*, а также сопровождающие ее *Пакеты документов по санитарному надзору: вспомогательный инструмент для Руководства по контролю качества питьевой воды: малые источники водоснабжения*.

Документация

Проект документа «Малые системы водоснабжения и санитарии: деятельность стран по обеспечению безопасности услуг».

9. Долгосрочное видение и стратегия реализации Протокола по проблемам воды и здоровья

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 9 ч 30 мин — 11 ч 00 мин

25. Председатель Президиума Совещания Сторон представит документ, содержащий проект долгосрочного видения и стратегии осуществления Протокола по проблемам воды и здоровья, подготовленный Президиумом при поддержке совместного секретариата. Рабочей группе будет предложено принять участие в интерактивном обсуждении структуры и содержания документа. Рабочая группа также согласует пути и средства дальнейшей разработки и доработки документа для его представления на седьмой сессии Совещания Сторон Протокола (предварительно запланированной на осень 2025 года).

Документация

Долгосрочное видение и стратегия реализации Протокола по проблемам воды и здоровья (неофициальный документ).

10. Управление системами водоснабжения и санитарии в соответствии с требованиями безопасности

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 11 ч 00 мин — 11 ч 45 мин

26. Представители Нидерландов и Боснии и Герцеговины, ведущих Сторон программной области по безопасному управлению системами водоснабжения и санитарии, проинформируют Рабочую группу о прогрессе, достигнутом в следующих областях: а) поддержка безопасного и устойчивого к изменению климата управления услугами водоснабжения и санитарии; и б) усиление внимания к санитарии, повторному использованию сточных вод и качеству сточных вод.

27. Участникам будет предложено предоставить информацию о национальных процессах и мероприятиях по применению подходов к планированию обеспечения безопасности водных ресурсов и санитарии в политике и на практике на национальном уровне.

28. Ведущие Стороны проинформируют Рабочую группу о планируемых мероприятиях в этой программной области на предстоящий период 2024–2025 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

11. Равный доступ к воде и санитарии

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 11 ч 45 мин — 12 ч 30 мин

29. Представители Венгрии, Северной Македонии и Франции, ведущих Сторон программной области по равному доступу к воде и санитарии, расскажут о ходе работы, в частности о процессе пересмотра «Механизма для оценки равного доступа в

поддержку процесса разработки политики обеспечения права человека на воду и санитарию»².

30. Представители Албании и Черногории расскажут о прогрессе, достигнутом в оценке справедливости доступа к воде и санитарии благодаря пилотному применению проекта пересмотренного Механизма для оценки, извлеченных уроках и дальнейших действиях.

31. Рабочей группе будет предложено обсудить текущий процесс пересмотра Механизма для оценки и договориться о путях и средствах завершения работы над пересмотренным изданием и его публикации.

32. Ведущие Стороны проинформируют Рабочую группу о планируемых мероприятиях в этой программной области на предстоящий период 2024–2025 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

Документация

Обеспечение ценовой доступности воды и санитарии для всех: варианты политики и передовая практика обеспечения ценовой доступности безопасной питьевой воды и услуг санитарии в общеевропейском регионе (Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.WH/20)

12. Повышение устойчивости к изменению климата

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 14 ч 30 мин — 15 ч 15 мин

33. Представители Италии и Нидерландов, ведущих стран программной области 7 по повышению устойчивости к изменению климата, расскажут о ходе работы, в частности об итогах Стратегического круглого стола по повышению устойчивости к изменению климата в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья (Женева, 13–14 ноября 2023 года) и основных положениях стратегического документа по повышению устойчивости к изменению климата в секторе питьевой воды и санитарии с использованием Протокола по проблемам воды и здоровья, который был подготовлен в качестве справочного материала для Круглого стола.

34. Совместный секретариат кратко проинформирует об актуальных для Протокола результатах двадцать восьмой сессии Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата (Дубай, Объединенные Арабские Эмираты, 30 ноября — 12 декабря 2023 года).

35. Ведущие Стороны представят планы, касающиеся запланированных мероприятий в этой программной области на предстоящий период 2024–2025 годов. Рабочая группа обсудит предложенные мероприятия.

Документация

Стратегический документ по повышению устойчивости к изменению климата в секторе питьевой воды и санитарии с использованием Протокола по проблемам воды и здоровья (неофициальный документ)

13. Процедура соблюдения

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 15 ч 15 мин — 15 ч 45 мин

36. Председатель Комитета по вопросам соблюдения Протокола представит обновленную информацию о различных последующих действиях, запланированных и осуществленных в связи с решениями, принятыми Совещанием Сторон на его шестой сессии. В частности, Председатель сообщит об итогах двадцать четвертого совещания Комитета (Женева, 13–14 марта 2023 года) и о его предстоящей деятельности.

² Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.WH/8.

Документация

Решение IV/1 по общим вопросам соблюдения (ECE/MP.WH/24/Add.2-EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/06/Add.2)

Доклад Комитета по вопросам соблюдения Советанию Сторон, включая проект решения по общим вопросам соблюдения (ECE/MP.WH/2022/6-EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/12)

Доклад Комитета по соблюдению о работе его двадцать четвертого совещания (ECE/MP.WH/C.1/2023/2-EUCHP/2219533/3.1/2023/CC/06)

14. Повышение осведомленности о Протоколе и содействие присоединению к нему

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 15 ч 45 мин — 16 ч 15 мин

37. Совместный секретариат кратко сообщит о мероприятиях, проведенных для повышения осведомленности о Протоколе, в том числе путем участия в различных международных мероприятиях, а также о проведенных или планируемых мероприятиях по содействию присоединению к Протоколу.

15. Осуществление программы работы на 2023–2025 годы

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 16 ч 15 мин — 16 ч 30 мин

38. На основе обсуждения предыдущих пунктов повестки дня Рабочая группа рассмотрит прогресс, достигнутый в осуществлении программы работы Протокола на 2023–2025 годы, и обсудит перспективы для дальнейшего осуществления. Рабочей группе напомнят, что осуществление запланированных мероприятий зависит от наличия ресурсов и мандата, предоставленного Советанием Сторон Президиуму для определения приоритетности мероприятий в соответствии с имеющимися финансовыми ресурсами.

Документация

Программа работы на 2023–2025 годы (ECE/MP.WH/24/Add.1-EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/06/Add.1)

16. Финансовые ресурсы в поддержку осуществления Протокола

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 16 ч 30 мин — 17 ч 20 мин

39. Советание Сторон Протокола поручило Рабочей группе осуществлять надзор за управлением средствами Протокола, выделяемыми из Целевого фонда для технического сотрудничества ЕЭК и Добровольного фонда Европейского регионального бюро ВОЗ. На основе неофициального документа, подготовленного совместным секретариатом, Рабочая группа будет проинформирована о финансовом состоянии двух фондов, полученных взносах, использованных средствах и ресурсах, которые потребуются для осуществления программы работы на 2023–2025 годы.

40. Председатель Президиума проинформирует участников об усилиях, предпринимаемых Президиумом по сбору средств, необходимых для реализации программы работы на 2023–2025 годы. Совместный секретариат дополнит эту информацию.

41. Представителям Сторон, других государств, соответствующих международных и неправительственных организаций и других партнеров будет предложено проинформировать Рабочую группу о своем намерении внести вклад в деятельность, предусмотренную программой работы, в том числе посредством финансовых взносов и взносов в натуральной форме.

42. Представитель Президиума представит проект предложения по системе финансовых целевых показателей в рамках Протокола, подготовленный Президиумом в соответствии с предоставленным Совещанием Сторон мандатом на подготовку проекта решения об укреплении финансовой устойчивости работы в рамках Протокола для рассмотрения Совещанием Сторон на его седьмой сессии³. Рабочей группе будет предложено высказать свои замечания касательно системы и обсудить дальнейшие шаги по ее доработке.

43. Рабочей группе будет предложено прокомментировать представленную информацию и обсудить пути и средства достижения уровня финансовой поддержки, необходимого для реализации программы работы Протокола.

Документация

Обзор взносов и расходов, связанных с Протоколом, и ресурсов, требующихся до седьмой сессии Совещания Сторон, в сравнении с собранными средствами (неофициальный документ)

Проект предложения по системе финансовых целевых показателей в рамках Протокола (неофициальный документ)

17. Прочие вопросы

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 17 ч 20 мин — 17 ч 25 мин

44. Делегатам, желающим предложить вопросы для обсуждения в рамках этого пункта повестки дня, рекомендуется как можно скорее проинформировать об этом совместный секретариат.

18. Сроки и место проведения пятнадцатого совещания

Ориентировочное время: среда, 17 апреля, 17 ч 25 мин — 17 ч 30 мин

45. Рабочая группа определит предварительные сроки и место проведения своего пятнадцатого совещания.

19. Закрытие совещания

46. Председатель закроет совещание в среду, 17 апреля 2024 года, в 17 ч 30 мин.

³ ECE/MP.WH/24-EUCHP/2219533/3.1/2022/MOP-6/06, пп. 101 е)